

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 5,066
FECHA : ENERO 21 DE 2008

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 00-052873- -00017-0003

Período: 2008-01-30 17:28:54 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tª 2 PATENTES Eje 4 CMBIONOMBRE
Act. 411 PRESENTACION Folios: 12

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	28008479	21/01/2008	39,545,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-06	REGISTRO DE DESIGN, CAMBIO NOM	
		13 NOMBRES Y ENGENAS COMERCIALES, MAR	253,000.00
		TOTAL :	\$ 253,000.00

CDN: DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Colo 16250-806-001-7

LISTADO INFORMATIVO DE ANOTACIONES EN EL REGISTRO

25 - 09 - 2008

Las siguientes inscripciones de afectaciones fueron anotadas en el registro de la propiedad industrial en lo fechado, correspondiente a las siguientes patentes de invención y modelos de utilidad:

PATENTES DE INVENCION.

Transferencia:

1.

Expediente N°	03-66552
Denominación de la invención:	PROCESO PARA LA TRANSFORMACION DE DESECHOS ORGANICOS EN ENMIENDAS ABONOS Y FERTILIZANTES.
Certificado:	28707.
De:	PROCESOS AGROBIOLOGICOS LTDA., con domicilio en Bogotá D.C., Cundinamarca, Colombia.
A:	MARIA ANTONIETA VASQUEZ DE PRIETO., con domicilio en Bogotá D.C., Cundinamarca, Colombia.
Vigencia de la patente:	05 de agosto del 2023.
Apoderada:	Fidelia Villamizar de Pérez.

Cambio de nombre:

1.

Expediente N°	00-52873
Denominación de la invención:	NUEVOS DERIVADOS DE QUINUCLIDINA Y COMPOSICIONES FARMACEUTICAS QUE LOS CONTIENEN
Certificado:	28393.
De:	ALMIRALL PRODESFARMA A.G., con domicilio en Lindenhof, Dorfstrasse 38, CH-6341 Baar, Suiza.
Por:	ALMIRALL AG., con domicilio en Dorfstrasse 38, CH-6340 Baar, Suiza.
Vigencia de la patente:	13 de julio del 2020.
Apoderado:	Emilio Ferrero.

226

PATENTES DE MODELO DE UTILIDAD.

Transferencias:

1.

Expediente N°	03-5447
Denominación de la patente de modelo de utilidad:	DISPOSITIVO TIPO TRINQUETE PARA FIJACION DE HELICE EN UN ELECTRODOMESTICO
Certificado:	461.
De:	ARNO S/A., con domicilio en Sao Paulo, SP, Brasil.
A:	GRUPO SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMESTICOS LTDA., con domicilio en Sao Bernardo Do Campo, SP, Brasil.
Vigencia de la patente:	28 de enero del 2013.
Apoderada:	Mónica Wolf Wasserman.

2.

Expediente N°	03-5448
Denominación de la patente de modelo de utilidad:	MEDIO DE FIJACION DE HELICE DE UN VENTILADOR
Certificado:	466.
De:	ARNO S/A., con domicilio en Sao Paulo, SP, Brasil.
A:	GRUPO SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMESTICOS LTDA., con domicilio en Sao Bernardo Do Campo, SP, Brasil.
Vigencia de la patente:	28 de enero del 2013.
Apoderada:	Mónica Wolf Wasserman.

Las anteriores inscripciones se entienden notificadas en la fecha de la anotación, conforme a lo establecido en el artículo 44 del Código Contencioso Administrativo.



ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División Nuevas Creaciones

202021

3

Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma al reverso, reconocida en nuestra presencia por

señor Dr. Herbert Trachsler, ciudadano de Wetzikon/ZH, domiciliado en Küsnacht quien conocemos personalmente

y el cual esta inscrito en el Registro Mercantil como vicepresidente del consejo de administracion con poder de firma colectiva entre dos de la compania

Almirall AG, con sede en Baar.

Riesbach-Zürich, 24 de mayo 2007/mh

B no. 1661-78
Tarifa: Frs. 30.--



NOTARIAT RIESBACH-ZÜRICH

M. Barmettler, notario sustituto

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Suisse
2. a été signé par P. F. Zuhler
3. agissant en qualité de Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de

Attesté

6. le 04 JUIN 2007

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por Mario Barmettler
foi assinado por

3. Actuando en calidad de Notar - Srv.
na sua qualidade de

4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto do selo/carimbo do (da)

Notariat Riesbach-Zürich



10. Signature

Melissa RODRIGUES
Commise administrative

Certificado

29. Mai 2007

5. En/em 8090 Zurich/Zurique
6. El/no día
7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique
8. Con el número/sob o No. 1173/2007

Sello/timbre/Selo/carimbo

10. Firma/Assinatura

A. Bachmann



210

TRADUCCION OFICIAL NO.1070/2007

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES Y FRANCES; LLEVA SELLO Y FIRMA DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL, SEGÚN RESOLUCION No. 3618 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA EL 6 DE SEPT. DE 1972.

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL DOCUMENTO DE REPRESENTACION Y PODER OTORGADO POR **ALMIRALL AG**, SOCIEDAD ORGANIZADA Y EXISTENTE DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DE SUIZA, DOMICILIADA EN DORFSTRASSE 38 C- 6340 BAAR, SUIZA, A LOS DOCTORES **EMILIO FERRERO, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ Y DANIEL PEÑA** DADO Y FIRMADO EN BAAR EL 24 DE MAYO DE 2007

ALMIRALL AG.

FIRMADO: DR. H. RASCHLER FIRMADO: SANDRO FREI
MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA.

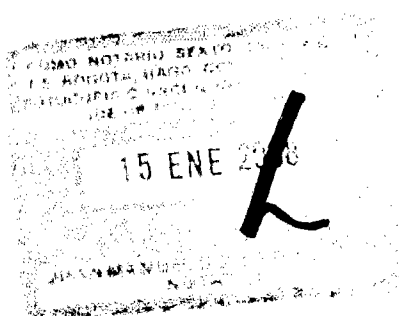
VISTO EXCLUSIVAMENTE PARA LEGALIZACION DE LA FIRMA DEL SEÑOR SANDRO FREI.

GINEBRA, 1° DE JUNIO, 2007

FIRMADO: FREDERIC BUHLER, NOTARIO PUBLICO.

HAY SELLO DEL NOTARIO.

SIGUE AUTENTICACION DE LA FIRMA DEL SEÑOR HERBERT TRACHSLER EFECTUADA POR EL NOTARIO M. BARMETTLER, NOTARIO SUPLENTE. HAY SELLO DEL NOTARIO.



Handwritten signature



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: SUIZA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

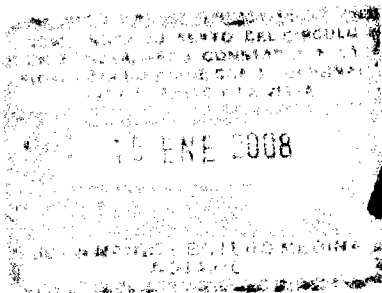
- 2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO P.F. BUHLER**
- 3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
- 4. LLEVA EL SELLO DE: NOTARIO

CERTIFICADO

- 5. EN: GINEBRA
- 6. EL: 4 DE JUNIO DE 2007
- 7. POR: REPUBLICA Y CANTON DE GINEBRA
- 8. BAJO EL NO.: **6338**
- 9. SELLO: CANTON DE GINEBRA, DEPARTAMENTO DE INSTITUCIONES
- 10. FIRMADO: MELISSA RODRIGUES, COMISIONADA ADMINISTRATIVA

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE



Handwritten signature



2007 NOV 29 P 12:04
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

694002
Jefe de Leg. Urbe
CANTON DE GINEBRA
DEPARTAMENTO DE INSTITUCIONES

MINISTERIO DE JUSTICIA
BOGOTA D.C.

RECEBIDO
EL 15 DE ENERO DE 2008

228

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: CONFEDERACION SUIZA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **MARIO BARMETTLER**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: NOTARIO

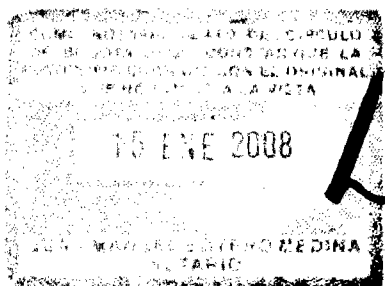
CERTIFICADO

5. EN: E 8090 ZURICH
6. EL: 29 DE MAYO DE 2007
7. POR: CANCELLERIA DE ETADO DEL CANTON DE ZURICH
8. BAJO EL NO.: **11173/2007**
9. SELLO: CANTON DE GINEBRA – DEPARTAMENTO DE INSTITUCIONES
10. FIRMADO: A. BACHMANN

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



2007 NOV 29 12:04
JEFE DE LEGALIZACION
80601401.C.
HELENA URIBE
694003
ASFUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
RESPONSABLES
DEL TEXTO



221
209

Kanton Zug

HANDELSREGISTER DES KANTONS ZUG

Nummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag 105931 / 3-17266 von: auf:	1
1-170.3.017.266-2	Aktiengesellschaft	10.02.1992			



Alle Eintragungen

7625

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1	5	Predefarma AG	1	Zug
1	5	(Predefarma SA) (Predefarma Ltd)	3	Baar
5	14	Almirall Predefarma AG		
14		Almirall AG		

Ref	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ref	Adresse der Firma
1	340'000.00	340'000.00	4 vinkulierte Namensaktion zu CHF 81425.00	1	e/o Gestiner Services AG Chamerstrasse 50 6301 Zug
			2 vinkulierte Namensaktion (SRA) zu CHF 6800.00	2	e/o Gestiner Services AG Chellerstrasse 35 6300 Zug
			7 vinkulierte Namensaktion (SRA) zu CHF 100.00	3	e/o PRV Provides Treuhandsellschaft Oberdorfstrasse 13 6342 Baar
3	340'000.00	340'000.00	3400 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100.00	7	e/o PRV Provides Treuhandsellschaft Dorfstrasse 38 6341 Baar
				9	Dorfstrasse 38 6340 Baar

Ei	Lö	Zweck	Ref	Postadresse
1	8	Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Immaterialgüterrechten wie Patenten und Marken, insbesondere im Zusammenhang mit pharmazeutischen und chemischen Produkten; kann alle Arten von damit zusammenhängenden Dienstleistungen technischer, finanzieller und wirtschaftlicher Natur an verbundene und andere Gesellschaften erbringen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern		
8		Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Immaterialgüterrechten wie Patenten, Marken und Lizenzen, insbesondere im Zusammenhang mit chemischen und pharmazeutischen Produkten und Verfahren; kann Dienstleistungen finanzieller, wirtschaftlicher und technischer Natur an verbundene und andere Gesellschaften erbringen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.		

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
3		Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen 15 ENE 2006 JUAN MANUEL SOTERO MEJIA NOTARIO	1	12.08.1993
			3	22.04.1997
			5	26.03.1998
			8	09.12.2002
			14	25.10.2006

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
			1	SHAB

Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)	Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)

Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
ZG	1	(Ersterfassung)		175	09.09.1993	4746	ZG	9	4950	30.05.2003	106	05.06.2003	13 / 1020986
ZG	2	6525	26.09.1996	195	08.10.1996	6111	ZG	10	8547	18.08.2004	163	24.08.2004	17 / 2418066
ZG	3	2852	24.04.1997	87	09.05.1997	3122	ZG	11	40	03.01.2005	5	07.01.2005	19 / 2629568
ZG	4	212	09.01.1998	9	15.01.1998	281	ZG	12	13304	12.12.2005	245	16.12.2005	20 / 3152836

CH-170.3.017.266-2	Almirall AG	Baar	2
--------------------	-------------	------	---

Alle Eintragungen

Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
ZG	5	2304	30.03.1998	65	03.04.1998	2300	ZG	13	2146	20.02.2006	39	24.02.2006	17 / 3259274
ZG	6	7324	11.09.2000	180	15.09.2000	6327	ZG	14	12963	30.10.2006	214	03.11.2006	19 / 3620246
ZG	7	1498	08.02.2002	31	14.02.2002	16 / 344126							
ZG	8	11653	12.12.2002	245	18.12.2002	16 / 778704							

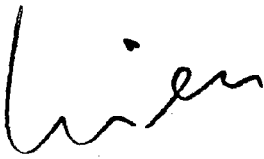
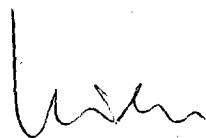
Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		4	Vila Casas, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES)	Präsident	Kollektivunterschrift zu zweien
1		3	Baldi, Dr. Peter, von Muotathal, in Zürich	Vizepräsident	Kollektivunterschrift zu zweien
1		4	Oller-Daurella, Santiago, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES)	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
1		3	Haymann, Dr. Michel, von Zürich, in Küsnacht ZH	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
1		3	Garatsoch, Michele, von Schanf und Santa Maria im Münstertal, in Zürich	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
1		8	Arthur Andersen AG, in Zürich	Revisionsstelle	
3			Trachsler, Dr. Herbert, von Wetzikon ZH, in Küsnacht ZH	Vizepräsident	Kollektivunterschrift zu zweien
3		11	Lanter, Dr. Marco, von Luzern und Steinaach, in Zürich	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
3		5	Pfister, Philippe, von Trubschachen und Rüschlikon, in Küsnacht ZH	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
4			Gallardo Ballart, Jorge, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES)	Präsident	Kollektivunterschrift zu zweien
4		6	Decil Castro, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES)	zeichnungsberechtigt	Kollektivunterschrift zu zweien
4			Parés Olivet, Jorge, spanischer Staatsangehöriger, in Sant Just Desvern (ES)	zeichnungsberechtigt	Kollektivunterschrift zu zweien
4		6	Figueroas Carreras, Joan, spanischer Staatsangehöriger, in Terrassa (ES)	zeichnungsberechtigt	Kollektivunterschrift zu zweien
4		12	Ribás Martínez, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES)	zeichnungsberechtigt	Kollektivunterschrift zu zweien
8		13m	DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich	Revisionsstelle	
10			Sanchiz Yrazu, Eduardo Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES)	zeichnungsberechtigt	Kollektivunterschrift zu zweien
11			Frei, Sandro, von Chêne-Bougeries, in Vésenaz	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
12			Salvat Filomeno, Jorge, spanischer Staatsangehöriger, in Sant Joan Despí (ES)	zeichnungsberechtigt	Kollektivunterschrift zu zweien
	13		Deloitte AG, in Zürich	Revisionsstelle	

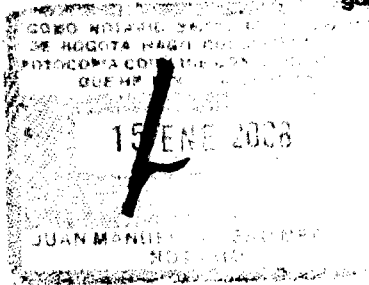
Zug, 24.02.2007 08:25 BUJ

BEGLAUBIGTER AUSZUG

Zug, 24.FEB. 2007

HANDELSREGISTERAMT ZUG



Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen, sowie alle seit der Führung des Hauptregisters mittels EDV (1995) gültigen und heute gestrichenen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig gültigen Eintragungen enthält.

222

UG

2

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug
Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
Diese öffentliche Urkunde / This public document

2. Ist unterschrieben von Markus Spiess
has been signed by

3. In seiner Eigenschaft als Handelsregisterführer
acting in the capacity of Registrar of Companies

4. Sie ist versehen mit dem Stempel/ Siegel des (der) bears the stamp/seal of
Handelsregisters des Kantons Zug

Register of Commerce of the Canton of Zug

Bestätigt/Certified

5. in/to 6301 Zug / 6301 Zug

6. am/the 28. Feb. 2007

7. durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
by Chancery of State of the Canton of Zug

8. unter/under Nr. 175/107

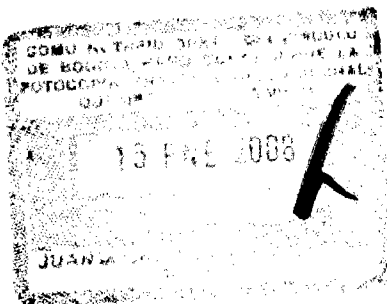
9. Stempel/Siegel/Stamp/seal

10. Unterschrift/Signature

Rolf Iten



Rolf Iten





223

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN DE ZUG

100-443887-1

Inscrip.	Cancel.	Empresa	Ref.	Sede
1	5	Prodesfarma AG	1	Zug
1	5	(Prodesfarma SA) (Prodesfarma Ltd)	3	Baar
5	14	Almirall Prodesfarma AG		
14		Almirall AG		

Inscrip.	Cancel.	Objeto	Ref.	Dirección postal
1	8	Adquisición, administración y utilización de derechos sobre bienes intangibles como patentes y marcas, en particular en relación con productos químicos y farmacéuticos; puede prestar todos los tipos de servicios relacionados con esta actividad, de índole técnica, financiera y económica a empresas asociadas y otras sociedades, así como adquirir y enajenar propiedad raíz.		
8		Comercio de productos químicos y farmacéuticos, así como adquisición, administración y utilización de derechos sobre bienes intangibles como patentes, marcas y licencias, en particular en relación con productos químicos y farmacéuticos y procesos; puede prestar servicios de índole técnica, financiera y económica a empresas asociadas y otras sociedades, así como adquirir y enajenar propiedad raíz.		

Inscrip.	Cancel.	Circunstancias especiales	Ref	Órgano de publicación
			1	SHAB (Boletín Oficial Suizo de Comercio)

Firma	Ref.	No. Diario	Fecha Diario	SHAB	Fecha SHAB	Página/Id	Firma	Ref.	No. Diario	Fecha Diario	SHAB	Fecha SHAB	Página/Id
ZG	1		(Versión Inicial)	175	09.09.1993	4746	ZG	9	4950	30.05.2003	106	05.06.2003	13 / 1020986
ZG	2	6525	26.09.1996	195	08.10.1996	6111	ZG	10	8547	18.08.2004	163	24.08.2004	17 / 2418066
ZG	3	2852	24.04.1997	87	09.05.1997	3122	ZG	11	40	03.01.2005	5	07.01.2005	19 / 2629568
ZG	4	212	09.01.1998	9	15.01.1998	281	ZG	12	13304	12.12.2005	245	16.12.2005	20 / 3152833

Continúa en la siguiente página

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

224



Cantón de Zug

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN DE ZUG

CH-170.3.017.266-2	Almirall AG	Baar	2
--------------------	-------------	------	---

Todas las inscripciones

Firma	Ref.	No. Diario	Fecha Diario	SHAB	Fecha SHAB	Página/ sucesiva	Firma	Ref.	No. Diario	Fecha Diario	SHAB	Fecha SHAB	Página/ sucesiva
ZG	5	2304	30.03.1998	65	03.04.1998	2300	ZG	13	2146	20.02.2006	39	24.02.2006	17 / 3259274
ZG	6	7324	11.09.2000	180	15.09.2000	6327	ZG	14	12963	30.10.2006	214	03.11.2006	19 / 3620246
ZG	7	1498	08.02.2002	31	14.02.2002	16 / 344126							
ZG	8	11653	12.12.2002	245	18.12.2002	16 / 778704							

Inscrip.	Modif.	Cancel.	Datos personales	Cargo	Tipo de firma
1		4	Vila Casas, Antonio, ciudadano español, en Barcelona (ES)	Presidente	Firma colectiva de a dos
1		3	Baldi, Dr. Peter de Muetathal, en Zurich	Vicepresidente	Firma colectiva de a dos
1		4	Oller-Daurella, Santiago, ciudadano español, en Barcelona (ES)	Miembro	Firma colectiva de a dos
1		3	Haymann, Dr. Michel, de Zurich, en Küssnacht ZH	Miembro	Firma colectiva de a dos
1		3	Garatsch, Michele, de Sehanf y Santa Maria im Münstertal, en Zurich	Miembro	Firma colectiva de a dos
1		8	Arthur Andersen AG, en Zurich	Oficina auditora	Firma colectiva de a dos
3			Trachsler, Dr. Herbert, de Wetzikon ZH, en Küssnacht ZH	Vicepresidente	Firma colectiva de a dos
3		11	Lanter, Dr. Maree, de Lizern und Steinach, en Zurich	Miembro	Firma colectiva de a dos
3		5	Pfister, Philippe, de Trubsehachen und Rüschlikon, en Küssnacht ZH	Miembro	Firma colectiva de a dos
4			Gallardo Ballart, Jorge, ciudadano español, en Barcelona (ES)	Presidente	Firma colectiva de a dos
4		6	Decil Castro, José Manuel, ciudadano español, en Barcelona (ES)	con firma autorizada	Firma colectiva de a dos
4			Parés Olivet, Jorge, ciudadano español, en Sant Just Desvern (ES)	con firma autorizada	Firma colectiva de a dos
4		6	Figueroas Carreras, Joan, ciudadano español, en Terrassa (ES)	con firma autorizada	Firma colectiva de a dos
4		12	Ribás Matínez, Juan, ciudadano español, en Barcelona (ES)	con firma autorizada	Firma colectiva de a dos
8		13m	DELOITTE & TOUCHE AG, en Zurich	Oficina auditora	Firma colectiva de a dos
10			Sanchiz Yrazu, Eduardo Javier, ciudadano español, en Barcelona (ES)	con firma autorizada	Firma colectiva de a dos
11			Frei, Sandro, de Chêne-Bougeries, en Vésenaz	Miembro	Firma colectiva de a dos
12			Salvat Filomeno, Jorge, ciudadano español, en Sant Joan Despi (ES)	con firma autorizada	Firma colectiva de a dos
	13		Deloitte AG, en Zurich	Oficina auditora	Firma colectiva de a dos

Zug, 24.02.2007 08:25 BUJ

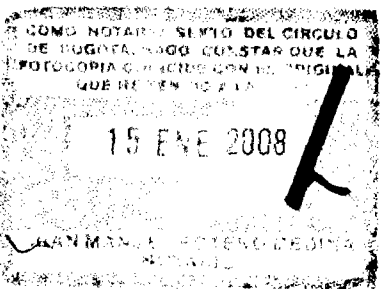
EXTRACTO AUTENTICADO

Zug, 24 de Febrero de 2007

OFICINA DE REGISTRO MERCANTIL ZUG

El presente extracto tomado del registro mercantil cantonal carece de toda validez sin la certificación original adjunta. El extracto contiene todas las inscripciones actualmente válidas para esta empresa, así como todas las cancelaciones válidas desde que el registro mercantil se lleva se lleva electrónicamente (1995) y tachadas hasta la fecha. A solicitud especial se puede expedir también un extracto, que sólo contenga todas las inscripciones válidas en la actualidad.

Handwritten signature



Handwritten signature

Handwritten signature
HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 October 1961)

- 1. País: Confederación Suiza / Cantón de Zug
Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
El presente documento público/ This public document
- 2. ha sido firmado por Markus Spiess
has been signed by
- 3. quien actúa en calidad de Registrador
acting in the capacity of Registrar of Companies
- 4. lleva el sello/timbre del Registro Mercantil del Cantón de Zug
Register of Commerce of the Canton of Zug

Certificado / Certified

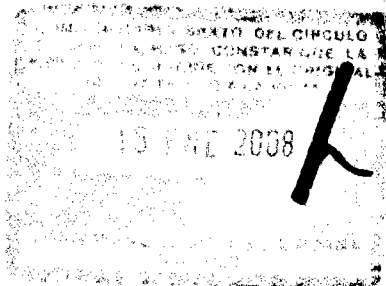
- 5. en / to 6301 Zug / 6301 Zug
- 6. el / the 28 de febrero de 2007
- 7. por la Cancillería de Estado del Cantón de Zug
by Chancery of State of the Canton of Zug
- 8. bajo el número /under Nr. 1755/07
- 9. timbre/sello/Stamp/seal
- 10. Firma/Signature

[Signature]



Rolf Iten

Bogotá, D. C, 28 de Noviembre de 2007



2007 NOV 29 P 12:00
JEFE DE LEVANTACIONES
BOGOTA D.C.
RELACIONES EXTERNALES
MUNICIPIO DE BOGOTA
SECRETARIA DE TRABAJO
693999
Hernando Torres

[Signature]
HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998